



ANMELDEFORMULAR APPLICATION FORM

GYMNASIUM SWISS MATURA FÜR INTERNE SCHÜLER/INNEN FOR BOARDING STUDENTS

ANGABEN SCHÜLER/IN / STUDENT INFORMATION

Vorname / First name as per passport _____

Nachname / Last name as per passport _____

Geburtsdatum / Date of birth _____

Geburtsort / Place of birth _____

Nationalität / Nationality _____

Konfession / Religious preference

protestantisch / protestant katholisch / catholic keine / none andere / other _____
(please specify)

Hat Ihr Kind eine gültige Aufenthaltsbewilligung / Does your child have a valid residence permit?

Ja / Yes

Typ Aufenthaltsbewilligung / Type residence permit B C

Kanton / Canton of residence _____

Gültig bis / Valid until _____

Nein / No

Email Adresse Schüler / Email address student _____

Mobiltelefon Schüler / Mobile phone student _____



Wenn Schweiz bitte / If Switzerland please

Bürgerort / place of origin _____

AHV Sozialversicherungsnummer / AHV Social Security no. _____

Kranken- und Unfallversicherung / Health- & Accident insurance _____

Privathaftpflichtversicherung / Third party liability insurance _____

DETAILS ZUR ANMELDUNG / DETAILS OF APPLICATION

Schuljahr / School year 2023/24

1. Semester 2. Semester anderes Datum / Other Date

Schuljahr / School year 2024/25

1. Semester 2. Semester anderes Datum / Other Date

SCHULTYP / TYPE OF EDUCATION

GYMNASIUM / SWISS MATURA

7. Klasse / 7th grade (G1) 8. Klasse / 8th grade (G2) 9. Klasse / 9th grade (G3)

10. Klasse / 10th grade (G4) 11. Klasse / 11th grade (G5)

Erste Fremdsprache / first foreign language

Italienisch / Italian Französisch / French Romanisch / Romansh

INTERNAT / BOARDING

5-Tage Internat / 5-day boarding 7-Tage Internat / 7-day boarding

Doppelzimmer (ohne Zusatzkosten) / Double room (no extra costs)

Einzelzimmer (mit Zusatzkosten) / Single room (with extra costs)



SPORTKLASSE / SPORTS ACADEMY

SPORTARTEN / DISCIPLINES

Biathlon - Ski Langlauf / Ski Nordic - Snowboard Freestyle - Ski Alpin / Ski alpine

Die Aufnahme in die HIF Sports Academy erfolgt aufgrund eines Eintrittsgesprächs mit dem entsprechenden Trainer und der Leitung der Academy. Entscheidend dabei sind die Motivation und die Bereitschaft für regelmässiges Training, welches für den Wettkampfsport vorausgesetzt wird. Ausserdem wird vor Eintritt in die HIF Sports Academy ein sportmedizinischer Untersuch verlangt. Die Sportlerinnen und Sportler füllen zudem einen Fragebogen über ihren allgemeinen Gesundheitszustand aus.

Admission to the sports academy is possible in combination with all academic programs and takes place following the evaluation of a designated coach. In addition, we ask for a physical fitness test approved by a health professional prior to admission. Athletes further have to fill out a questionnaire regarding their health status.

Gespräch erfolgt, Beitritt erwünscht
Evaluation took place, joining requested
Ja / Yes

Gespräch erwünscht
Evaluation requested
Ja / Yes

Nein / No

ATHLETIC TRAINING (für alle Schüler / open to all students)

Athletic Training

pro Woche zwei betreute Trainings
Two supervised weekly training sessions

ANGABEN FAMILIE / FAMILY DETAILS

Erziehungsberechtigt / Legal custody

Mutter und Vater / mother and father

Mutter / mother

Vater / father

MUTTER / MOTHER

Vorname / First name as per passport _____

Nachname / Last name as per passport _____

Ledigname / Maiden name _____

Nationalität / Nationality _____

Email / Email _____

Mobiltelefon / Mobile _____

Adresse / Address

Strasse / Street _____

PLZ Ort / ZIP and City _____

Land / Country _____



VATER / FATHER

Vorname / First name as per passport _____

Nachname / Last name as per passport _____

Nationalität / Nationality _____

Email / Email _____

Mobiltelefon / Mobile _____

Adresse / Address

Strasse / Street _____

PLZ Ort / ZIP and City _____

Land / Country _____

ZUSÄTZLICHER NOTFALLKONTAKT / ADDITIONAL EMERGENCY CONTACT

Vorname / First name as per passport _____

Nachname / Last name as per passport _____

Mobiltelefon / Mobile _____

Email / Email _____

Beziehungsgrad / Degree of relationship _____

RECHNUNGSADRESSE / BILLING ADDRESS

wie obengenannt / as above andere / other

WENN ANDERE / IF OTHER THAN

Vorname / First name as per passport _____

Nachname / Last name as per passport _____

Email / Email _____

Adresse / Address

Strasse / Street _____

PLZ Ort / ZIP and City _____

Land / Country _____



BISHERIGE SCHULE / CURRENT SCHOOL

Primar / Primary Sekundarschule / Middle School Gymnasium / High School Cambridge IGCSE

WENN SEKUNDARSCHULE / IF MIDDLE SCHOOL

7. Klasse / 7th grade (S1)

8. Klasse / 8th grade (S2)

9. Klasse / 9th grade (S3)

WENN GYMNASIUM / IF HIGH SCHOOL

7. Klasse / 7th grade (G1)

8. Klasse / 8th grade (G2)

9. Klasse / 9th grade (G3)

10. Klasse / 10th grade (G4)

Name aktuelle Schule / Name current school _____

Land / Country _____

Grund für Schulwechsel / Reason for change of the school _____

Unterrichtssprache / Main teaching language DE EN andere / other _____
(please specify)

KONTAKT AKTUELLE KLASSENLEHRPERSON / CONTACT CURRENT CLASSROOM TEACHER

Name und Vorname / Last and first name _____

Email / Email _____

WURDE IHR KIND IN DAS NÄCHSTE SCHULJAHR PROMOVIERT? / WAS YOUR CHILD PROMOTED TO THE NEXT ACADEMIC YEAR?

Ja / Yes Nein / No

WURDE IHR KIND JEMALS DER SCHULE VERWIESEN? / HAS YOUR CHILD EVER BEEN EXPELLED FROM A SCHOOL?

Ja / Yes Nein / No

Wenn ja, Grund / if yes reason _____

BISHERIGE SPRACHKENNTNISSE / LANGUAGE SKILLS

Deutsch / German Jahre / years _____

Latein / Latin Jahre / years _____

Italienisch / Italian Jahre / years _____

Rumantsch - Idiom _____ Jahre _____

Englisch / English Jahre / years _____

Weitere Sprache / other _____

Französisch / French Jahre / years _____

Familiensprache / mother tongue _____



PERSÖNLICHE INFORMATIONEN / PERSONAL INFORMATION

Organisation zu Hause und in der Schule / [Organization at home and at school](#)

- Braucht Unterstützung / [needs support](#)
- Braucht ab und zu Unterstützung / [needs occasional support](#)
- Kann sich selbst gut organisieren / [is well organized](#)
- Arbeitet selbständig / [works independently](#)

Persönliche Beziehungen und soziales Verhalten / [Personal relationships and social behaviour](#)

- Braucht Unterstützung / [needs support](#)
- Braucht ab und zu Unterstützung / [needs occasional support](#)
- Ist offen und kommunikativ, kann sich gut in Gruppen einfügen / [is open and communicative, integrates well into groups](#)

Interessen / [Interests](#)

- Sport / [sports](#)
- Musik / [music](#)
- Freunde / [friends](#)
- Computerspiele / [computer games](#)
- Anderes / [other](#) _____

Hat Ihr Kind eine Lernschwäche? / [Does your child have a learning disorder?](#)

- Nein / [No](#)
- Ja / [Yes](#), Angaben zur Lernschwäche / [Details of learning disorder](#) _____

Abklärung / Berichte / [Specialist reports](#)

Ja / [Yes](#) Nein / [No](#)

Hat Ihr Kind emotionale oder Verhaltensschwierigkeiten? / [Does your child have emotional or behavioural issues?](#)

- Nein / [No](#)
- Ja / [Yes](#), Angaben zu den Schwierigkeiten / [Details of issues](#) _____



GESUNDHEIT / HEALTH

Hat Ihr Kind ein gesundheitliches Problem? / Does your child have health issues?

Nein / No

Ja / Yes, Einzelheiten / Details _____

Lebensmittelallergie / Food allergies

Nein / No

Ja / Yes, Einzelheiten / Details _____

Besondere Essgewohnheiten / Special eating habits

Nein / No

Ja / Yes, Einzelheiten / Details _____

Andere medizinische Diagnosen / Other medical diagnosis

Nein / No

Ja / Yes, Einzelheiten / Details _____

Ich bin einverstanden, dass HIF Mitarbeitende (z.B. Klassenlehrperson, Internatsleitung, Küchenpersonal) über Angaben zum Thema «persönliche Informationen» und «Gesundheit» informiert werden. I agree that HIF staff (e.g. class teacher, boarding school management, kitchen staff) may be informed of details regarding "personal information" and "health".

Ja / Yes Nein / No

WIE WURDEN SIE AUF DAS HIF AUFMERKSAM? / HOW DID YOU HEAR ABOUT HIF?

Google Search

Facebook

Instagram

HIF Webpage

Empfehlung / Recommendation

Anzeige / Advertisement

Agents - Name of agency _____



FOTOS / PHOTOS

Am HIF werden regelmässig Fotos und kurze Videos gemacht, um den Schulalltag zu dokumentieren. Diese Aufnahmen können auf der HIF Webpage sowie in den Social Media Kanälen (Facebook, Instagram, LinkedIn) der Schule publiziert werden. Zudem können die Bilder in den HIF Print und Outdoor Unterlagen benutzt werden.

Sollten Eltern oder Kinder nicht wünschen, dass Bilder veröffentlicht werden, muss dies schriftlich kommuniziert werden (info@hif.ch).

HIF staff take photos or short videos to document the school activities. These images will be shared with the parents on the HIF webpage and on the school's social media channels (Facebook, Instagram, LinkedIn). In addition, pictures may be used for our image campaigns and the school's printed materials. Should a student not want their picture to be published, this has to be communicated to the school office (info@hif.ch).

Wir bestätigen die Richtigkeit der in der im Anmeldeformular angegebenen Auskünfte.

Der Entscheid der Admissionsabteilung ist endgültig und kann nicht angefochten werden.

Wir nehmen zur Kenntnis, dass falsche Angaben zu einer Ablehnung des Antrags führen können..

We confirm the accuracy of the information given in the registration form.

The decision of the Admissions Department is final and cannot be appealed.

We acknowledge that false information may lead to a rejection of the application.

Wir bestätigen / [We confirm](#)

DATUM/ORT / DATE/PLACE _____ **UNTERSCHRIFT / SIGNATURE 1** _____

UNTERSCHRIFT / SIGNATURE 2 _____

BENÖTIGTE DOKUMENTE / COMPULSORY DOCUMENTS

- Zeugniskopien der zwei zuletzt besuchten Klassen / [Final school reports previous two years](#)
- Gutachten Teilleistungsschwäche / [Learning disorder assessment or psychological report \(if applicable\)](#)
- Passbild / [Passport size photo](#)
- Kopie des Impfausweises / [copy of the vaccination certificate](#)



Für Schweizer und in der Schweiz wohnhafte Ausländer / [for Swiss citizens or foreigners living in Switzerland](#)

- Kopie der ID-Karte (Vorder- und Rückseite)
- Kopie der Kranken- und Unfallversicherungskarte (Vorder- und Rückseite)
- Kopie der Haftpflichtversicherung
- Zulassung für Sekundarschule A / Gymnasium
- *Original-Wohnsitzbescheinigung/Aufenthaltsausweis (erhältlich bei der Gemeinde) auf diesem

Dokument muss zwingend erwähnt sein: «zur Anmeldung als Wochenaufenthalter in der Gemeinde Scuol».

*Muss erst mit dem Vertrag eingereicht werden.

Für ausländische Schülerinnen und Schülern / [for non-Swiss students](#)

- Kopie des gültigen Passes / [Copy of valid passport](#)
- Kopie der Aufenthaltsbewilligung / [Copy of valid residence permit or visa](#)